Für unsere Farmer

Ueber Unkraut-Vertilgung.

Die Plage mit dem Unkraut ist eine der größten, mit der der Landwirt zu rechnen hat. Ein beständiger und energischer Kampf ist gegen das wachsende Unkraut zu führen, aber auch die vorbeugenden Maßnahmen spielen eine wichtige Rolle bei der Unkrautbekämpfung. Jedes Einschleppen von Unkrautsamen auf den Acker ist möglichst zu verhindern und es soll nur sorgfältig gereinigtes Saatgut verwendet werden. Den Umstand in Betracht gezogen, daß das Unkraut schon an und für sich lebenskräftiger ist, sich besser entwickelt als die Kulturpflanzen, so verdoppelt sich die Gefahr der Verunkrautung des Landes, wenn man auch noch mit der Aussaat Unkräuter auf das Feld bringt. Man darf sich nicht wundern, wenn man dann auch das erntet, was gesät wurde, und darum ist es durchaus wichtig, auf die gute, reine Beschaffenheit des Saatgutes großes Gewicht zu legen. Mit Hilfe einer guten Sortiermaschine ist man in der Lage, ein unkrautfreies Saatgut herzurichten, nicht aber mit einer gewöhnlichen alten Putzmühle oder Windfege. Die Ausgabe für eine gute Reinigungs- und Sortiermaschine macht sich daher vielfach bezahlt, und ihre Anschaffung ist eine Notwendigkeit für jede Farm. Die Körner zur Saat zu benutzen, so wie sie von der Dreschmaschine kommen, ist die unverzeihlichste Nachlässigkeit, geschieht aber immer noch sehr viel. Die Benutzung nur allerbesten Saatgutes trägt in ganz hervorragender Weise dazu bei, den Acker vor Verunkrautung zu bewahren.

Neben der Reinheit und Güte des Saatgutes ist auch die Saatmenge zu berücksichtigen, denn man kann das Unkraut zum guten Teil durch die Kulturpflanze selbst bekämpfen, wenn man eine reichliche Aussaat vornimmt. Je dichter die Saat steht und je mehr man solche Sorten anbaut, die einen recht geschlossenen Stand haben, desto geringer ist die Gefahr, daß das Unkraut die Oberhand bekommt. Steht die Saat dagegen dünn, so finden die Unkräuter günstige Wachstumsbedingungen und dehnen sich zum Nachteil der Kulturpflanzen in kräftiger Weise aus. Mit einer reichlichen Aussaat muß jedoch aber auch eine dementsprechende Düngung Hand in Hand gehen, um den Pflanzen ein kräftiges Wachstum zu verschaffen, denn schwächliche Pflanzen werden auch in großer Zahl bei dichtem Stand nicht imstande sein, das Unkraut erfolgreich zu unterdrücken.

Es ist weiterhin auch nötig, keimfähige Unkrautsamen vom Stallmist fernzuhalten; nur ein Teil der Samen verliert bei der Zersetzung des Düngers seine Keimfähigkeit, und wird der Dünger in frischem Zustande aufs Land gebracht, so sind sämtliche darin befindlichen Unkrautsamen noch keimfähig. Die Unkrautsamen können den Darmkanal der Tiere durchwandern, ohne zerstört zu werden und ihre Keimkraft zu verlieren. Unkrauthaltige Futterstoffe sollen deshalb, bevor man sie verfüttert, oder Abfälle, bevor man sie auf die Düngerstätte bringt, erst durch Schroten oder Dämpfung unschädlich gemacht werden. Straßen- u. Zaunränder, Feldwege, Viehtriften, Gräben und sonstige unbebaute Plätze sind vielfach die Heimstätten zahlreicher Unkräuter und es ist eine sehr wichtige Sache, sie hier nicht zum Samentragen kommen zu lassen; sie sind vor der Samenreife abzumähen, auch vielleicht durch Ausreißen zu entfernen, um das Uebertragen von hier auf den Acker zu verhindern.

Aber auch trotz solcher Maßnahmen werden sich auf dem Acker immer wieder Unkräuter einstellen, weil sich im Laufe der Jahre eine Unmenge Samen im Boden angesammelt hat, der, ohne seine Keimfähigkeit zu verlieren, Jahre hindurch in den unteren Schichten der Ackerkrume lagern kann und dann aufgeht, sobald er in die für ihn passende Keimtiefe gelangt.

Es wird also ein weiterer notwendiger Schritt in der Bekämpfung des Unkrautes sein, dafür zu sorgen, daß möglichst viel der im Boden vorhandenen Unkrautsamenmassen zum Keimen gebracht werden, um dann diese jungen Pflanzen zerstören zu können. Die beste Zeit hierzu bietet sich im Spätsommer und frühen Herbst nach Aberntung des Getreides durch ein baldiges Pflügen; namentlich, wenn es sich um Winterfrucht handelt, kann dieses Pflügen nicht früh genug vorgenommen werden, um das Auflaufen der Unkrautsamen zu erreichen und die kleinen Pflänzchen dann durch Eggen zu zerstören. Ist die Zeit zwischen dem Pflügen und der Saatbestellung zu kurz, so kommen die Unkrautpflanzen gleichzeitig mit der Getreidesaat zum Vorschein, viele derselben werden vom Frost nicht vernichtet und kommen im nächsten Jahre zur Samenbildung.

Ein flaches Umpflügen der Stoppelfelder alsbald nach der Ernte ist eine große Hilfe in der Bekämpfung der Unkräuter, und wenn es auch nur ein Aufarbeiten der Oberfläche mittels Scheibenegge ist. Für die Sommerfrucht-Bestellung empfiehlt sich dann ein frühes, tiefes Herbstpflügen, sobald das flach bearbeitete Land sich mit Unkrautwachstum überzogen hat und sofortiges Glatteggen. Es gehen dann im Herbst noch eine Menge Unkräuter auf, die bei der flachen Frühjahrsbestellungsarbeit zerstört werden.

Diese Maßnahmen sind hauptsächlich auf die Vernichtung der einjährigen Samenunkräuter gerichtet; man hat es aber auch viel mit ausdauernden Wurzelunkräutern zu tun, die sich zwar auch durch Samen fortpflanzen, aber ebenfalls schlagen auch die überwinterten Wurzelstöcke im Frühjahr wieder aus; viele kriechen auch mit ihren Wurzeln und verzweigen sich im Boden, und manche Arten sogar in recht schlimmer Weise. Die meisten Wurzelunkräuter können wirksam durch eine richtig durchgeführte Tiefkultur bekämpft und vertilgt werden. Eine flache oder auch nur mittletiefe Bearbeitung nützt hier nicht viel, ist im Gegenteil imstande, das Uebel nur noch zu verschlimmern, weil dabei nur die Köpfe und einzelne Teile der Wurzelstöcke abgerissen werden, die im Boden verbleiben und wieder neue Triebe bilden.

Es empfiehlt sich auf Feldern, die vorwiegend mit Wurzelunkräutern besetzt sind, sofort die Stoppeln flach zu stürzen, um die dadurch gestörten und beschädigten Wurzeln zum frischen Austrieb zu veranlassen. Nach der Begrünung wird dann mehrmals gründlich geeggt und endlich eine schmale, tiefe Pflugfurche gegeben. Es ist darauf zu sehen, daß die Furchen gut umkanten. Im Frühjahr darf dann nicht nochmals gepflügt werden.

Die stark wuchernden Wurzelunkräuter wie Quecke, Canadadistel, Ackerwinde, sind dagegen schwer zu bekämpfen. Hier gilt hauptsächlich der Grundsatz, die Wurzeln durch Ersticken zum Absterben zu bringen, in der Weise, daß man alles oberirdische Wachstum der Pflanzen möglichst zu verhindern sucht. Dies läßt sich erreichen durch eine vollständige Sommerbrachbearbeitung, bei der so oft mit einem messerartig schneidenden, nicht wühlenden Kultivator flach bearbeitet wird, wie sich das Feld wieder grün überzieht; dann zum Herbst mit Roggen einsäen oder auch durch mehrere Jahre befolgten Hackfruchtbau, bei dem man kein Unkraut aufkommen läßt; oder man düngt recht stark und sät mit Wicke, Raps, Sojabohnen, Buchweizen und dergleichen ein, die recht üppig wachsen und den Boden beschatten. Auf solche Weise lassen sich diese wuchernden Unkräuter ausrotten. Es ist aber immer besser, man paßt gut auf und vertilgt sie, noch ehe sie zu große Ausbreitung erlangt haben.

Eine zweckmäßige Fruchtfolge ist das vorzüglichste Mittel zur Bekämpfung des Unkrautes. Durch zweckmäßige Einschaltung von Hackfrüchten in der Fruchtfolge kann man in besonders erfolgreicher Weise auf die Reinigung der Felder einwirken, ebenfalls mit dem Futterbau, Kleegras und einjährige Futterpflanzen; diese verlassen entweder früh das Feld oder sie werden noch nach einer Getreidefrucht gebaut und es läßt sich dabei durch eine zweckmäßige Bearbeitung des Landes auf erfolgreiche Vertilgung der Unkräuter wirken.

Die bei Hackfrucht während der ganzen Wachstumszeit nötig werdende Hackarbeit ist ein sehr wirksames Mittel zur Zerstörung des Unkrautes. Bei einer richtig betriebenen Hackfruchtkultur darf kein Unkraut wachsen, noch zur Reife gelangen.

Pflanzen, die der Dürre widerstehen können.

Bisher ist leider wenig geschehen, Pflanzen besonders auf die Widerstandsfähigkeit gegen Dürre und Trockenheit zu züchten. Und doch ist dieses namentlich für die halbregenarmen, ungeheuren Gebiete unseres Landes von großem, praktischem Werte und Nutzen. Die in halbregenarmen Gegenden einheimischen Gräser wachsen dort unbeeinflußt von des Menschen dirigierender Hand und nur die Natur leitet die Züchtung und Auswahl. Fast alle anderen Pflanzen aber, auch solche, die mit großem Erfolge angebaut werden, sind aus anderen Ländern eingeführt worden, die ähnliche klimatische Verhältnisse aufweisen. Diese Pflanzen waren entweder ursprünglich in dem Lande, aus dem sie eingeführt sind, einheimisch, oder sie stellen die Varietäten einer Art dar, die schon frühzeitig unter dem Einflusse von Kulturvölkern entstanden sind, und zwar in der Weise, daß diese Jahr auf Jahr, Jahrzehnte auf Jahrzehnte hindurch dieselbe einmal eingeführte Pflanze immer wieder anbauten, immer den Samen aus der Ernte des vorhergehenden Jahres nehmend, so daß auf diese Weise durch natürliche Zuchtauswahl Varietäten entstanden sind, die den ungünstigen klimatischen Verhältnissen besser angepaßt waren, besser widerstanden, wie die ursprüngliche Varietät, auf die sie ihre Abstammung zurückführen.

Solche Varietäten, die jetzt auch in unseren regenarmen und halbregenarmen Gegenden angebaut werden, sind der Durumweizen, der Kherson-hafer und der „Broom Corn" Millet. Durch diese natürliche Zuchtauswahl werden verschiedene Varietäten, die bereits gezogen werden, mit der Zeit immer mehr den klimatischen und Bodenverhältnissen, unter denen sie wachsen, angepaßt. Es unterliegt aber keinem Zweifel, daß bei sorgfältig ausgeübter Zuchtleitung und Zuchtwahl dieser Prozeß ganz bedeutend beschleunigt werden kann, so daß unsere Farmer dann auch auf sichere und größere Ernten rechnen könnten. Wenngleich der Farmer durch Sortieren und Saatauswahl auch selbst etwas zur Verbesserung einer angepaßten Varietät beitragen kann, so gehört im allgemeinen und im besonderen die rationelle Pflanzenzüchtung doch in den Arbeitsbereich unserer landwirtschaftlichen Versuchsstationen und auch dort noch wieder muß sie in die Hand des Spezialisten gelegt werden. Denn in der Pflanzenzüchtung kann eine wesentliche Verbesserung nur durch die Anwendung sorgfältiger, systematisch eine Reihe von Jahren durchgeführter Zuchtmethoden erreicht werden.

Der Dürre widerstehende Varietäten müssen in Gegenden gezüchtet werden, die ein halbregenarmes oder regenarmes Klima aufweisen. Sie können nur in Versuchsstationen herangezüchtet werden, die in einem regenreichen Klima liegen. Hierin ist wohl ein Grund zu erblicken, weshalb auf diesem Gebiete bisher so wenig geschehen ist; denn die in den Gebirgsstaaten und halbregenarmen Gegenden gelegenen Versuchsstationen haben bisher in der Mehrzahl nur mit Pflanzen experimentiert, die unter künstlicher Bewässerung gezogen werden.

Ausbrecher unter den Schweinen.

Wenn ein Schwein einmal die üble Angewohnheit hat, durch die Einfriedigungen des Hofes oder der Weide auszubrechen, so ist es außerordentlich schwer, diese Untugend bei dem Tiere auszurotten. Ein zum Ausbrechen veranlagtes Pferd oder eine mit der gleichen Untugend behaftete Kuh kann man kurieren, indem man einfach die Einfriedigung entsprechend höher macht; ein zum Ausbrechen veranlagtes Schwein dagegen geht schließlich durch jede Einfriedigung. Ist kein Loch zum Durchschlüpfen in der Fenz, so macht es einfach eins. War von Anfang an aber die Fenz so dicht und stark, daß das Schwein unter keinen Umständen durchbrechen konnte, so wird es auch niemals wieder den Versuch machen, durch die Einfriedigungen durchzubrechen. Ungenügendes oder unregelmäßiges Füttern ist bisweilen ebenfalls die Ursache für die Unruhe der Schweine, so daß sie auszubrechen versuchen, um außerhalb des zugewiesenen Platzes vielleicht zu finden, was sie im Hof oder auf der Weide vermissen und entbehren. Wir müssen also nicht nur für sehr kräftige Einfriedigungen am Schweinehof oder auf der Schweineweide sorgen, sondern auch durch richtiges und regelmäßiges Füttern die Tiere ruhig erhalten, so daß in ihnen der Drang nach auswärts überhaupt nicht rege wird.

Blutwechsel in der Hühnerzucht.

Ist man im Besitze einer guten Legeraffe, so darf man nicht glauben, immer mit ein und denselben Tieren fortzüchten zu dürfen, denn dies würde sicher einen Rückgang der guten Eigenschaften derselben nach sich ziehen. Es muß vielmehr streng darauf gesehen werden, immer wieder fremdes Blut unter den Geflügelstand zu bringen. Dies erreicht man am besten durch Einstellung von frischen männlichen Tieren. Mindestens alle zwei Jahre geselle man seinem Bestande solche zu. Dabei achte man so recht darauf, immer wieder einen Hahn derselben Rasse oder aber, wenn man Kreuzungstiere will, von einer anderen, ebenso guten Legeraffe einzustellen. Man darf nicht glauben, daß es gleichgültig sei, welcher Hahn mit den Hennen laufe. Dies ist bloß der Fall, wenn man keine Küken nachziehen will; sobald man aber das beabsichtigt, muß der Hahn von einer ebenso guten Legeraffe abstammen wie die Hennen.

Jetzt ist die Zeit, um für den Eierertrag des Winters zu sorgen.

Der Eierertrag im Winter hängt zum guten Teil davon ab, welche Pflege man jetzt den jungen Hühnern zuteil werden läßt. So schreibt O. R. Johnson, der Geflügelexpert der Universität von Wisconsin. Er sagt, die Milben seien weit schlimmer für das Geflügel als die Läuse, und er empfiehlt, daß, wo das Ungeziefer vorhanden ist, der Stall gründlich gereinigt werde, um diese Parasiten zu vertilgen.

Ein gutes Mittel hierfür ist: 75 Prozent Kohlöl vermischt mit 25 Prozent rohe Karbolsäure (Crude Carbolic Acid). Mit dieser Mischung werden dann die Nester und Stangen und alle Teile des Stalles gründlich bestrichen, die dem Ungeziefer Unterschlupf bieten könnten.

Die Milben bleiben selten tagsüber am Geflügel, sondern verkriechen sich in Ritzen und Löchern der Stangen und kommen des Nachts hervor, um den Hühnern das Blut auszusaugen.

Auch Läuse sind schlimm. Um Hühner von Läusen zu befreien, ist das beste Mittel, daß man sie bei den Flügeln nimmt und in eine Lösung von 1 Teil Sodium Fluoride zu einer Gallone Wasser tauche. Man soll dies aber nur bei warmem Wetter tun, damit die Hühner sich nicht erkälten und schnell wieder trocken werden.

— Gut geantwortet. Zu dem Rabbi Schmule kommt ein Bocher und fragt: „Sagt mir, Rabbi, wer ist glücklicher, ein Mann, der hunderttausend Mark hat, oder ein Mann mit dreizehn kleinen Kindern?"

Sofort erwidert der Rabbi: „Der Mann mit den dreizehn Kindern!"

„Warum?" ist die erstaunte Frage, und der Rabbi sagt: „Ein Mann mit hunderttausend Mark wünscht sich mehr zu haben, ein Vater von dreizehn Kindern aber nicht!"

— Merkwürdig. „Was meinen Sie zu Kaltwaschungen, Herr Doktor?"

„O — die möcht' ich Ihnen sehr warm empfehlen."

Neue Lampe brennt 94 Prozent Luft

Uebertrifft elektrisches oder Gaslicht.

Eine neue Oellampe, die ein außergewöhnliches helles, zartes und weißes Licht gibt. Besser als elektrisches oder Gaslicht. Wurde von der Regierung der Vereinigten Staaten und 35 Universitäten untersucht und für besser als zehn gewöhnliche Oellampen befunden. Es brennt ohne Gestank, Rauch oder Geräusch zu verursachen — kein Aufpumpen benötigt, ist einfach, rein und sicher. Brennt 95 Prozent Luft und 6 Prozent des gewöhnlichen Kerosins (Kohlöl).

Der Erfinder, J. D. Johnston, 579 McDermot Ave., Winnipeg, bietet sich an, eine Lampe auf 10 Tage zu freier Probe zu senden oder auch sogar eine Lampe umsonst an den ersten Gebraucher in einem Distrikte zu schenken, um dieselbe einzuführen. Man schreibe noch heute um volle Auskunft. Man frage an, wie man die Agentur erhalten kann, um ohne Kapital und Erfahrung $250 bis $500 per Monat zu verdienen.

VON UND NACH
DEUTSCHLAND
Schiffskarten
REGELMÄSSIGE FAHRTEN
NACH UND VON
NEW YORK
Auf 4 bequemen Schnelldampfern
"OSCAR II" "UNITED STATES"
FREDERIK VIII" "HELLIG OLAV"
Aufmerksame Bedienung. Beste Küche. 'Prepaid' Schiffskarten für Verwandte in Deutschland nach allen Teilen AMERIKAS zu mässigen Preisen.
Direkte und schnelle Fahrten nach HALIFAX. Ermässigte Preise für Eisenbahnkarten nach allen Teilen KANADAS.
Nähere Auskünfte und Reservierungen bei allen LOKAL-AGENTEN oder der
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
461 Main Street, Winnipeg, Man., Can.

Deutsche Metzgerei, Wurstfabrik und Delikatessengeschäft

Wir fabrizieren 35 Sorten feinste deutsche Wurst, auch Schinken, Speck, sowie reines Schweineschmalz zu niedrigsten Preisen. Da wir großen Umsatz haben, ist unsere Ware immer frisch und schmackhaft. Wir verschicken nach überall hin. Wiederverkäufer erhalten guten Rabatt. Auch importieren wir Schweizerkäse, Limburger, Gorgonzola, Roquefort, Edam usw. Auch kaufen wir frische Eier, Butter und Geflügel.

The Empire Meat Market, Ltd.. Saskatoon, Sask.
320 Second Ave. S. G. C. Hanselmann, Geschäftsführer.

Abgespannten, nervösen Leuten erschließt Nuga-Tone eine neue Quelle der Freude.

Es leistet seine guten Dienste und leistet sie schnell.

Das Blut muß Eisen erhalten, und die Nerven müssen Phosphor bekommen. Nuga-Tone gibt dem Blute eisenhaltige und den Nerven phosphorhaltige Nahrung. Auf wissenschaftlicher Grundlage baut es das Blut und die Nerven neu auf. Viele Arbeit verrichtet es in wunderbarer schneller Weise. Nuga-Tone bringt den heruntergekommenen Nerven und Muskeln neues Leben, neue Lebkraft und neue Stärke. Es erzeugt rotes Blut und kräftige, ruhige Nerven, deren Widerstandskraft in wunderbarer Weise bewährt wird. Es bringt auch erfrischenden Schlaf, guten Appetit, gute Verdauung, regelmäßigen Stuhlgang und neue Lust und Lebensfreude in hohem Maße. Wenn Sie sich nicht durch und durch wohl fühlen, dann sind Sie es gerade jetzt sich selbst schuldig, einen Versuch mit diesem Mittel zu machen. Dieser Versuch kostet Sie gar nichts, im Falle Sie durch denselben nicht zufriedengestellt werden. Nuga-Tone ist angenehm zu nehmen und bringt schon von allem Anfang an Erleichterung. Falls Ihr Arzt Ihnen Nuga-Tone noch nicht verschrieben hat, so gehen Sie einfach zu Ihrem Druggisten und kaufen sich daselbst eine Flasche. Nehmen Sie kein Ersatzmittel für Nuga-Tone. Gebrauchen Sie Nuga-Tone nur ein paar Tage, und wenn Sie sich dann nicht wohler fühlen und besser aussehen, so bringen Sie den Rest des Paketes zum Druggisten zurück, der Ihnen dann Ihr bezahltes Geld zurückerstatten wird. Die Fabrikanten von Nuga-Tone verlangen von allen Druggisten, das Mittel nur gegen Garantie zu verkaufen und das Geld zurückerstatten, falls das Mittel nicht zufriedenstellend wirkt. Empfohlen, garantiert und zum Verkauf angeboten von allen Druggisten.

Offene Beinschäden

Krampfadergeschwüre, nasse und trockene Flechten, sowie andere Hautleiden behandelt nach langjähriger Erfahrung **Nurse M. Deucker, Graduate, 610½ Portage Ave., Winnipeg,** früher in Deutschland. Leichte Selbstbehandlung auch brieflich, ohne Berufsstörung. Bitte, Porto beilegen für Rückantwort.

Frl. B. McAulen, McAulen, Manitoba, schreibt: „Unsere ganze Familie kann Ihnen nicht genug danken für das was Sie für uns getan haben. Ich möchte hier öffentlich sagen, daß Sie mit Ihren Salben die Krampfadergeschwüre, an denen meine Schwester litt, kuriert haben; meine Mutter, eine andere Schwester und mich heilten Sie von Flechten an den Händen und meine kleine Nichte von Flechten im Gesicht. Wir denken es ist wundervoll, wie Sie uns allen geholfen haben und wir danken Ihnen herzlich."

Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: Tenders for Project 18, Section B, Subsection (b)", werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act" von dem Unterzeichneten bis 12 Uhr mittags, Mittwoch, den 24. Oktober 1924, entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeiten und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges von Carnduff bis Glen Ewen, 10 Meilen.

Diese Arbeit besteht im Befestigen von ungefähr 51,000 Kubik-Yard Erde und anderer Arbeit.

Kopien und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roh Block, Saskatoon;
City Clerk, Prince Albert, Sask.;
R. R. Langford, Sec.-Treas., R.M. No. 2, Carnduff, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck für $800.00 akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways", oder von einem Garantie Bond im selben Betrag. Ehe der Kontrakt unterzeichnet wird, muß der erfolgreiche Angebotsteller die Summe von $800 deponieren oder einen $2,500 Kontraktbond stellen, und muß ein solches Bond die Fertigstellung des Kontrakts und Zahlung aller gesetzlichen Rechnungen garantieren. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways", um 4 Uhr nachmittags, Mittwoch, den 8. Oktober 1924.

Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. E. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
24. September 1924.

NGL
NORTH GERMAN LLOYD
Schiffskarten
für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien.
Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung.
Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!
Geldüberweisungen
nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch.
Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos
Norddeutscher Lloyd
General-Agentur für Canada
G. L. MARON
General-Agent
794 Main Street. Tel. J. 6083. Winnipeg, Man.

Bereite dich vor für den Winter.

Indem du Sorge trägst, daß genügend Futter für die Herde vorhanden ist und daß die Kühe sorgfältigst verpflegt werden, so daß du die Höchstproduktion und beste Qualität in Milch erzielst während den Wintermonaten wenn Rahmpreise hoch sind. Dies mag manchen schon als eine alte Geschichte vorkommen, aber es gibt eine Menge Milchfarmer die ihre Herde während der Dreschzeit vernachlässigen und hübsche Summen dadurch späterhin verlieren. Deshalb sagen wir: Verpflege die Herde während der Ernte und der Profit wird später nicht ausbleiben. Sende deinen Rahm an die

SASKATCHEWAN CREAMERY and ICE CREAM Company, Limited

Zweigstellen: Assiniboia, Carlyle, Carnduff, Empreß, Gravelbourg, Maple Creek, Moose Jaw, Regina, Swift Current; Shaunavon, Wolseley.

Für Sicherheit, Bedienung und Erfolg

Sendet euer Getreide an

JAMES RICHARDSON & SONS, LTD.

Etabliert 1857

Liberaler Vorschuß — Schnellste Abrechnung

Erkundige dich bei irgend einer Bank oder Handelsagentur über unseren finanziellen Zustand.

Büros im Westen

Grain Exchange, Winnipeg, Man. — Lancaster Bldg., Calgary, Alta.
Grain Bldg., Saskatoon, Sask. — C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta.

Umsonst an Bruchleidende

10,000 Leidende erhalten freie Probe des "PLAPAO"-Mittels und illustriertes Buch über Bruch.

Dieses freigebige Anerbieten stellt der Erfinder einer wunderbaren „Tag und Nacht lang" wirkenden Methode, welche gebraucht werden soll, um die erschlafften Muskeln zu stärken und nachher die schmerzhaften Bruchbänder und die Notwendigkeit der gefährlichen Operation abzuschaffen.

Nichts zu zahlen.

5,000 Leidenden, welche schreiben, wird eine genügende Quantität **Plapao umsonst** zugesandt, um sie zu befähigen, es einer strengen Probe zu unterwerfen. Für diese Probe **PLAPAO** wird **keine Bezahlung verlangt** weder jetzt, noch später.

Hören Sie auf mit dem Bruchbande.

Jawohl, hören Sie auf damit, denn Sie wissen aus eigener Erfahrung, daß es nur ein falscher Balken an einer fallenden Mauer ist, und daß es Ihre Gesundheit untergräbt, weil es den Blutkreislauf zurückhält. Warum sollten Sie es also weiterhin tragen. Es gibt eine bessere Art, und Sie können dies jetzt kostenlos erproben.

Für doppelten Zweck gebraucht.

Erstens: der erste und wichtigste Zweck der **PLAPAO-PADS** beruht in beständigem Anbringen an die erschlafften Muskeln der **PLAPAO** genannten Medizin, welche zusammen ziehender Natur ist und zusammen mit den Ingredienzen in der Medizinalmasse Erhöhung des Blutkreislaufes beabsichtigt, um auf diese Weise die Muskeln zu beleben und in ihre normale Stärke und Elastizität zurückzuversetzen. Dann, und nur dann, können Sie erwarten, daß der Bruch verschwindet.

Zweitens: Da sie selbstanhaftend gemacht sind, absichtlich, um das Polster am Rutschen zu verhindern, haben sie sich also als ein wichtiges Adjunkt beim Zurückhalten von Brüchen bewährt, welche ein Bruchband nicht halten kann.

Hunderte Leute, alte und junge, stellten sich vor einem zum Abnehmen des Eides berechtigten Beamten ein und schworen, daß die **PLAPAO-PADS** ihren Bruch heilten — in manchen Fällen die schlimmsten Arten — welche schon lange Zeit bestanden.

Beständige Tag- und Nacht-Wirkung.

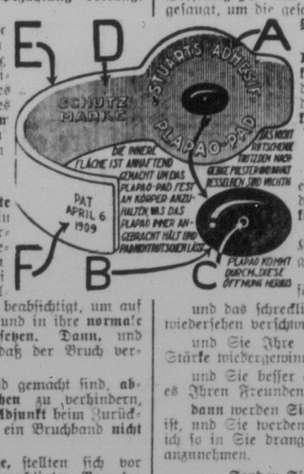
Ein bemerkenswerter Zug des **PLAPAO-PAD**-Systems der Behandlung beruht in der verhältnismäßig kurzen Zeit, welche es nimmt, um Resultate zu erzielen. Dies kommt davon, weil die Wirkung unausgesetzt ist, — Tag und Nacht lang, während der ganzen 24 Stunden.

Da gibt es kein Unbehagen, keine Unpäßlichkeit, keinen Schmerz. Dennoch, mag man schlafen oder wachen, arbeiten oder ruhen, flößt dieses wunderbare Mittel unsichtbar den Unterleibsmuskeln neues Leben und Kraft ein, deren sie bedürfen, um ihrem naturgemäßen Zwecke des Zurückhaltens der Eingeweide ohne die künstliche Stütze eines Bruchbandes oder sonstiger Vorrichtung zu dienen.

Erklärung des PLAPAO-PADS

Der Grundsatz, auf welchem die Wirkung der **PLAPAO-PADS** beruht, kann an der Hand der beifolgenden Illustration und der folgenden Erklärung leicht begriffen werden:

Das **PLAPAO-PAD** wird aus starkem, biegsamen Material „E" angefertigt, welches entworfen wird, um mit den Bewegungen des Körpers übereinzustimmen und vollständig bequem zu tragen zu sein. Dessen innere Fläche ist anhaftend (ähnlich, aber dennoch sehr verschieden von einem Heftpflaster) — um das Polster „B" am Rutschen zu verhindern.



„A" ist das erweiterte Ende des **PLAPAO-PADS**, welches über den absterbenden und geschwächten Muskeln liegt, um ein weiteres Nachgeben derselben zu verhindern.

„B" ist das entsprechend geformte Polster, das derart anzubringen ist, daß es die Bruchöffnung versperre und den Inhalt der Bauchhöhle am Vordringen verhindere. In dem Polster ist ein Behälter. In diesem Behälter wird eine wunderbare absorbente, astringente Medikation getan. Sobald diese Medikation durch die Körperwände aufgelöst wird, entweicht sie durch die kleine Oeffnung „C" und wird durch die Poren der Haut aufgesaugt, um die geschwächten Muskeln zu stärken und die Oeffnung zu schließen.

„F" ist das lange Ende des **PLAPAO-PADS**, welches über den Hüftenknochen zu pflastern kommt, damit dadurch dieser Teil des Körpergerüstes dem **PLAPAO-PAD** die nötige Festigkeit und Stütze verleihe.

Beweisen Sie dies auf meine Unkosten.

Senden Sie kein Geld. Ich will es auf meine eigene Unkosten beweisen, daß Sie Ihren Bruch bewältigen können.

Wenn die schwachen Muskeln ihre Kraft und Dehnbarkeit wiedererlangen —

und die lästliche, schmerzende, gefährliche Geschwulst verschwindet —

und das schreckliche „ziehende" Gefühl auf Nimmerwiedersehen verschwunden ist —

und Sie Ihre Kraft, Lebhaftigkeit, Energie und Stärke wiedergewinnen —

und Sie besser aussehen und sich besser fühlen, und es Ihren Freunden auffällt, daß Sie besser aussehen,

dann werden Sie wissen, daß Ihr Bruch überwunden ist, und Sie werden mir wärmstens dafür danken, weil ich so in Sie drang, diese wunderbare freie Probe jetzt anzunehmen.

Senden Sie heute um die freie Probe.

Versuchen Sie persönlich deren Wert. Senden Sie kein Geld, denn die freie Probe **PLAPAO** kostet Sie gar nichts, dennoch mag es Ihnen Wiederherstellung Ihrer Gesundheit bringen, was mehr wert ist als wie viel Gold. Nehmen Sie diese freie „Probe" heute an und Sie werden, solange Sie leben, froh sein, weil Sie diese Gelegenheit benutzten. Schreiben Sie heute noch eine Postkarte, oder füllen Sie den Kupon aus, und Sie werden per Retourpost die freie Probe **PLAPAO** empfangen mit einem Geschenkexemplar des Buches des Herrn Stuart über Bruch, welches volle Auskunft über die Methode enthält, der in Rom ein Diplom nebst Goldmedaille und in Paris Diplom nebst 1. Preis zugesprochen wurde, welches jeder, der an diesem schrecklichen Gebrechen leidet, besitzen sollte.

5,000 Leser können diese freie Probe erhalten. Die Nachfrage wird gewiß groß sein. Um Enttäuschung zu vermeiden, schreiben Sie jetzt.

Senden Sie Kupon heute an
PLAPAO LABORATORIES, Inc.
3286 Stuart Bldg., St. Louis, Mo., U.S.A.
für freie Probe PLAPAO und Buch über Bruch.
Name .....
Adresse .....
Wendende Post wird freie Probe PLAPAO bringen